



서울 학원

KOREYS TILI

B2



SEUL



A. Tulanov



## | 제 1 과 | 외국인등록증을 신청하려고 하는데요

문법: (으)려고 하다

Fe`lga qo`silib, rejani ko`rsatish uchun ishlatiladi. O`zbek tiliga – moqchi deb tarjima qilinadi.

가: 이번 주말에 뭐 해요?

나: 친구하고 영화를 보려고 해요.

연습

### 1. 대화를 완성하세요.

가: 내일 뭐 해요? (컴퓨터 수업에 가다)

나: 컴퓨터 수업에 가려고 해요

1) 가: 오늘 저녁에 뭐 해요? (아내하고 외식하다)

나: \_\_\_\_\_

2) 가: 이번 일요일에 뭐 할 거예요? (가족들하고 놀이공원에 가다)

나: \_\_\_\_\_

3) 가: 오늘 퇴근 후에 뭐 해요? (고향 친구를 만나다)

나: \_\_\_\_\_

4) 가: 한국어를 다 배우고 뭐 할 거예요? (한국 회사에 취직하다)

나: \_\_\_\_\_

### 2. 친구하고 이야기해 보세요.

썸 낭: 제시카 씨, 오늘 저녁에 뭐 할 거예요?

제시카: 산책을 하려고 해요.

질문	이름			
오늘 저녁	미나			
내일	영화를 보다			
이번 주말	쇼핑하다			
휴가	여행을 가다			

### 문법 : (으)는데/는데

Ikkinchigapda beriladigan ma`lumotga tushuntirish berish uchun ishlataladi. O`zbek tiliga –dimda deb tarjima qilish mumkun.

한국어를 배우는데 아주 재미있어요. Koreys tilini o`rganyotgandimda juda qiziq ekan.

### 연습

1. 알맞은 것을 연결해서 문장을 완성하세요.

- |                       |   |              |
|-----------------------|---|--------------|
| 1) 시험 공부를 해요.         | • | 경치가 아름다웠어요.  |
| 2) 지금 마트에 가요.         | • | 밖이 너무 시끄러워요. |
| 3) 제주도로 여행을 갔어요.      | • | 같이 가시겠어요?    |
| 4) 마리아 씨 전화번호를 잘 몰라요. | • | 케이크를 살까요?    |
| 5) 심심해요.              | • | 밥을 먹으러 갑시다.  |
| 6) 배가 고파요.            | • | 노래방에 갈까요?    |
| 7) 내일이 미화 씨 생일이에요.    | • | 좀 가르쳐 주세요.   |

1) 시험 공부를 하는데 밖이 너무 시끄러워요.

2) \_\_\_\_\_

3) \_\_\_\_\_

4) \_\_\_\_\_

5) \_\_\_\_\_

6) \_\_\_\_\_

7) \_\_\_\_\_

## 어휘

1. 알맞은 것을 연결하세요.

- |           |   |   |      |
|-----------|---|---|------|
| 1) 외국인등록증 | • | • | 내다   |
| 2) 신청서    | • | • | 신청하다 |
| 3) 수수료    | • | • | 작성하다 |

2. 신분증으로 사용할 수 있는 것을 모두 고르세요.

여권

통장

신용카드

현금카드

주민등록증

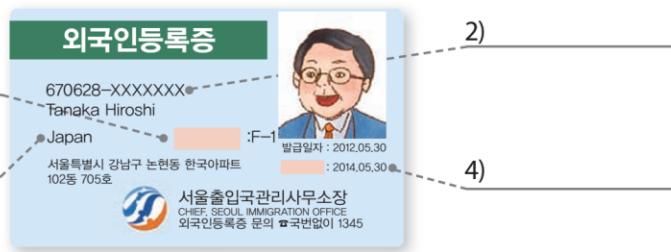
외국인등록증

3. 알맞은 것을 골라서 쓰세요.

국적  
체류 기간  
비자 타입  
외국인 등록 번호

1)

3)



2)

4)

## 대화

01

직원: 어떻게 오셨어요?

마리아: 외국인등록증을 신청하려고 하는데요.

직원: 아직 신청서 안 쓰셨지요? 저기에 있는 신청서를 먼저 작성해 주세요. (잠시 후)

마리아: 신청서 여기 있어요.

직원: 여권하고 사진도 한 장 주시겠어요? 수수료는 만 원입니다.

1. 마리아 씨는 어디에 있어요?

- ① 구청    ② 은행    ③ 대사관    ④ 출입국관리사무소

2. 마리아 씨는 무엇이 필요해요? 모두 고르세요.

- ① 여권    ② 통장    ③ 수수료    ④ 주민등록증

## 듣기

잘 듣고 질문에 답하세요. 02

1. 자야 씨는 무엇을 하려고 해요?

- ① 여권 신청 ② 컴퓨터 수업 신청 ③ 현금카드 신청 ④ 외국인등록증 신청

2. 자야 씨는 무엇이 필요합니까? 모두 고르세요.

- ① 통장 ② 수수료 ③ 신분증 ④ 신청서

3. 수업은 언제 시작해요?

- ① 이번 주 토요일 ② 이번 주 일요일 ③ 다음 주 토요일 ④ 다음 주 일요일

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

### ▣ 외국인등록증 신청 안내

1. 대상: 한국에 90일 이상 거주하는 외국인
2. 신청 기간: 한국 체류 90일 이내
3. 필요 서류: 등록 신청서, 여권, 사진 1장(※수수료 10,000원)
4. 신청 장소: 출입국관리사무소 1~3번 창구
5. 발급 기간: 신청 후 2주 이내

1. 외국인등록증은 언제 신청해요?

- ① 한국 체류 이 주 이내 ② 한국 체류 한 달 이내  
③ 한국 체류 세 달 이내 ④ 한국 체류 일 년 이내

2. 외국인등록증을 신청하려고 해요. 필요하지 않은 것을 고르세요.

- ① 사진 ② 여권 ③ 수수료 ④ 계좌 번호

## 문화

### 통역 서비스

통역 서비스를 아세요? 공공 기관을 이용할 때 통역 서비스를 이용하면  
통역관을 통해서 다양한 도움을 받을 수 있어요. 도움이 필요할 때 이용해 보세요.

#### ◊ 통역 서비스 안내

통역 서비스를 제공하는 곳	연락처	가능 언어
노동부 종합상담센터	1544-1350	영어, 중국어
한국외국인근로자지원센터	1644-0644	영어, 중국어, 러시아어, 몽골어, 베트남어, 인도네시아어, 파키스탄어, 필리핀어, 태국어, 우즈베키스탄어, 스리랑카어, 방글라데시어
한국산업인력공단	(02)3271-9454~6	영어, 인도네시아어, 태국어, 베트남어, 스리랑카어, 몽골어
한국국제노동재단 통역지원센터	1577-0177	영어, 중국어, 베트남어, 몽골어, 태국어, 인도네시아어, 러시아어

## Qo'shimcha mashqlar

Gaplarni tarjima qiling.

1. 민수 씨는 저녁을 먹으려고 해요

---

2. 민욱 씨는 그 영화를 보려고 합니다

---

3. 내일 도서관에 가려고 합니다.

---

4. 아침에 몇 시에 서울으로 출발하려고 합니까?

---

5. 우리 언니는 의사가 되려고 해요.

---

6. 동생이 울려고 해요

---

7. 시험 후에 공부를 계속하려고 해요

---

8. 날씨가 맑을 때 공원에 친구하고 가려고 해요

---

9. 한국어를 공부하려고 했어요

---

10. 미술관에서 우리는 구림을 보려고 해요

---

11. 앤디 씨가 회사원이에요? - 아니요. 아직 학생인데 올해 졸업할 거예요.

12. 이 사람이 누구예요? - 제 친구인데 지금 영국에 있어요

13. 주스 한 잔 주시겠어요? - 주스가 없는데 커피 드릴까요?

#### 14. 백화점에 가는데 같이 갈래요?

## 15. 추운데 창문을 닫을까요?

## Izoh uchun:

## | 제 2 과 | 한 번 갈아타야 돼요

### 문법: 다가

Fe'lga qo'shib, ikki gapni bog'laydi va kutilmagan o'zgarishni ifodalaydi. O'zbek tiliga ... qilayotib kutilmaganda .... Deb tarjima qilish mumkun.

시장에 가다가 친구를 만났어요. Bozorga ketayotib kutilmaganda do'stimni uchratdim.

### 연습

#### 1. 문장을 완성하세요.

텔레비전을 보다가 전화를 받았어요. (텔레비전을 보다)

- 1) \_\_\_\_\_ 잠깐 쉬었어요. (일을 하다)
- 2) \_\_\_\_\_ 잠이 들었어요. (책을 읽다)
- 3) \_\_\_\_\_ 왼쪽으로 가세요. (똑바로 가다)
- 4) \_\_\_\_\_ 지하철로 갈아타세요. (273 번 버스를 타고 가다)

#### 2. 대화를 완성하세요.



가: 출입국관리사무소에 가려고 하는데 길 좀 가르쳐 주세요.

나: 이쪽으로 똑바로 가다가 오른쪽으로 돌아가세요.



가: 조 과장님하고 같이 왔어요?

나: 아니요. 회사에 \_\_\_\_\_ 지하철역 앞에서 만났어요

가: 왜 이렇게 늦게 왔어요?

나: 지하철역에서 계단을 \_\_\_\_\_

넘어졌어요. 그래서 약국에 다녀왔어요



가: 손에 왜 밴드를 붙였어요?

나: 요리를 \_\_\_\_\_ 조금 다쳤어요.

### 문법: 아아/어야 되다

Fe`lga qo`silib, shartlikni ifodalaydi. O`zbek tiliga –ish kerek, deb tarjima qilish mumkun. 아야/어야 qo`shilishi hozirgi zamondagidek.

가: 같이 커피 한 잔 마실까요?

나: 미안해요. 오늘은 집에 일찍 가야 돼요.

#### 연습

#### 1. 대화를 완성하세요.

가: 명동에 어떻게 가요? (150 번 버스를 타다)

나: 여기에서 150 번 버스를 타야 돼요.

1) 가: 주말에 같이 영화 볼까요? (부모님 댁에 가다)

나: 미안해요. \_\_\_\_\_

2) 가: 어떻게 하면 한국어를 잘 할 수 있어요? (한국 친구를 많이 사귀다)

나: \_\_\_\_\_

3) 가: 인천 국제 공항에 어떻게 가요? (지하철을 타고 가다)

나: 여기에서 \_\_\_\_\_

4) 가: 외국인 등록증은 어디에서 신청해요? (출입국 관리 사무소에서 신청하다)

나: \_\_\_\_\_

#### 2. 친구하고 이야기해 보세요.



한국어 선생님은 .....

- ① 친절해야 돼요.
- ② 한국어를 잘 가르쳐야 돼요.
- ③ 학생들의 이야기를 잘 들어줘야 돼요.

1)남편은 .....

2)아내는 .....

3)한국어를 잘하고 싶으면 .....

4)한국 생활을 잘 하고 싶으면 .....

## 어휘

1.알맞은 것을 골라서 쓰세요.

규칙 버스 신호 육교 지하도 지하철 횡단보도

1)건너다 \_\_\_\_\_

2)지키다 \_\_\_\_\_

3)갈아타다 \_\_\_\_\_

2.빈칸에 알맞은 것을 골라서 쓰세요.

사거리 신호등 버스 정류장 똑바로 가다 왼쪽으로 가다

1)



2)



3)



4)



5)



6)



## 대화

03

제 시 카:저, 아주머니. 여기에 시청으로 가는 버스가 있어요?

아주머니:아니요, 시청으로 바로 가는 버스는 없어요. 한 번 갈아타야 돼요.

제 시 카:그래요? 어떻게 갈아타야 돼요?

아주머니: 여기서 100 번 버스를 타고 가다가 한국대학교 앞에서 225 번 버스로 갈아타세요.

제 시 카:아, 그렇군요. 도와주셔서 고맙습니다.

1.제시카씨는 어디에 가려고 해요? \_\_\_\_\_

## 2. 빈칸에 알맞은 버스 번호를 써 보세요.

제시카 씨는 번 버스를 타고 가다가 한국대학교 앞에서 번 버스로 갈아타야 합니다.

### 듣기

#### 잘 듣고 질문에 답하세요. 04

1. 미화 씨는 시청역 몇 번 출구로 나가야 돼요?

- ① 1 번 출구      ② 2 번 출구      ③ 3 번 출구      ④ 4 번 출구

2. 미화 씨는 어디에서 영호 씨를 만날 거예요?

3. 시청역에서 약속 장소까지 어떻게 가요?

### 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

#### 대중교통 에티켓

공통	▣ 임산부, 노약자, 장애인에게 자리를 양보해야 합니다. ▣ 휴대전화는 진동으로, 통화는 작은 소리로 해야 합니다.	
	<b>지하철</b> 	<b>버스</b> 
1	먼저 내리고 나중에 타야 합니다.	버스 안에서는 음식물을 먹지 않습니다.
2	뛰거나 큰 소리로 떠들지 않습니다.	앞문으로 승차하고 뒷문으로 하차해야 합니다.
3	지하철 안 잡상인에게 물건을 사지 않습니다.	버스에 탄 후에는 자리에 앉거나 손잡이를 잡아야 합니다.
4	신문은 접어서 보고 직접 가지고 내려야 합니다.	버스에 타기 전에 교통카드나 현금을 미리 준비해야 합니다.

1. 지하철에서 해도 되는 행동을 고르세요.

- ① 잡상인에게 물건을 사요.      ② 휴대전화를 벨소리로 해요.  
③ 신문을 접어서 봐요.      ④ 지하철이 오면 빨리 타요.

2. 맞으면 ☑, 틀리면 X 하세요.

- 1) 버스는 앞문으로 타야 돼요. ( )
- 2) 버스 안에서 음식물을 먹을 수 있어요. ( )
- 3) 버스는 교통카드로만 요금을 내야 돼요. ( )

## 문화

### 한국의 교통 표지판

한국에는 다양한 교통 표지판이 있어요. 아래의 교통 표지판을 보고 무슨 뜻일지 함께 이야기 해 보세요.



횡단보도



주차장



어린이 보호 구역



보행자 전용 도로



자전거 전용도로



보행자 보행 금지



위험



공사 중



통행금지

## Qo'shimcha mashqlar

1. Gaplarni tarjima qiling.

1. 집에 가다가 친구를 만났어요.

---

2. 밥을 먹다가 전화를 받았습니다

---

3. 공부를 하다가 놀려서 잤어요

---

4. 축구를 하다가 넘어져서 다쳤어요.

---

5. 잠을 자다가 친구에게 전화가 와서 나갔어요

---

6. 한국에서 대학교를 다니다가 그녀를 만났어요.

---

7. 잠을 자다가 무서운 꿈을 꿨어요.

---

8. 친구를 이야기를 하다가 웃었어요.

---

9. 이 편지를 오늘 꼭 보내야 돼요

---

10. 너무 피곤해요. 집에서 쉬어야 돼요.

---

11. 한국어로 일기를 써야 돼요

---

12. 많이 걸어야 돼요

---

13. 오늘 일을 많이 해야 돼요

## 14. 새 핸드폰을 사야 돼요

### 15. 물을 많이 마셔야 돼요

## 16. 집을 청소해야 돼요

### Izoh uchun:

## | 제 3 과 | 여행 상품 상담을 하고 있어요시청 신분증

### 문법: 고 있다

Fe'lga qo`shilib hozirda davom etayotgan ish harakatini bildiradi.

O'tgan zamonda 고 있었다, kelasi zamonda 고 있을 거예요

지금 회사에 가고 있어요. – Hozir firmaga ketyapman.

동생은 과일을 먹고 있어요 – ukam meva yeyapti.

### 연습

#### 1. 문장을 완성하세요..



지수가 햄버거를 \_\_\_\_\_



영호 씨가 전화를 \_\_\_\_\_



호영 씨가 버스를 \_\_\_\_\_



마리아 씨가 청소를 \_\_\_\_\_

#### 2. 알맞은 것을 골라서 대화를 완성하세요.

배우다

운전하다

커피를 마시다

텔레비전을 보다

1) 가: 여보세요? 지금 어디예요?

나: 휴게실이에요. 팀장님하고 \_\_\_\_\_

2) 가: 지금 뭐 해요?

나: 집에서 \_\_\_\_\_

3) 가: 요즘 뭘 배우세요?

나: 컴퓨터를 \_\_\_\_\_

4) 가: 아까 전화했는데 왜 안 받았어요?

나: 미안해요. \_\_\_\_\_ 그래서 못 받았어요.

## 문법: ㅎ 불규칙

✧ bilan tugagan noto`g`ri fe`llarga 아/어 bilan boshlanuvchi qo`srimchalar  
qo`silganda ✧ tushib qolib ✧ dan oldingi unli ↓ / ↓ bo`lsa 야/여 bo`lsa  
야 ga o`zgaradi. boshqa unli harf bilan boshlanuvchi qo`srimchalar qo`silganda  
✧ tushib qolib o`zgarish bo`lmaydi.

Noto`g`ri fe`llar: 파랗다(ko`k), 퍼렇다(o`tkir ko`k), 빨갛다(qizil),

빨겋다(o`tkir qizil), 노랗다(sariq), 누렇다(do`tkir sariq), 하얗다(oq),

그렇다(shunaqa), 동그랗다(aylanan), 어떻다(qanday)

To`g`ri fe`llar: 좋다(yaxshi), 쌓다(ustma-ust tahlamoq), 빵다(uvalamoq),

놓다(qo`ymoq), 낳다(farzandli bo`lmoq)

빨간, 파란, 그런      빨개서, 파래서, 그래서      빨가니까, 파라니까, 그러니까

### 연습

#### 1. 빈칸을 채우세요

	-(-으)ㄴ	-아/어요	-(-으)니까	-ㅂ/습니까?
빨갛다	빨간			
하얗다		하얘요		하얗습니까?
까맣다				
어떻다	어떤			
*좋다			좋으니까	
*놓다		놓아요		

#### 2. 알맞은 것을 골라서 문장을 완성하세요.

놓다

까맣다

어떻다

빨갛다

1) 조과장: 누가 영호 씨 아내예요?

영호: 저기 \_\_\_\_\_ (으)ㄴ 치마를 입은 사람이 제 아내입니다.

2) 마리아: 자야 씨는 \_\_\_\_\_ (으)ㄴ 사람을 좋아하세요?

자야: 저는 친절하고 재미있는 사람이 좋아요.

3) 미 화:제시카 씨, 미용실에 다녀왔어요? 머리 스타일이 바뀐 것 같아요.

제시카:네. \_\_\_\_\_ (으)ㄴ 색으로 염색도 하고 머리도 좀 잘랐어요.

4) 흐엉:여보, 컴퓨터는 어디에 놓을까요?

민수:책상 위에\_\_\_\_\_ (으)ㅂ시다.

### 어휘

1. 다음과 관계 있는 것을 고르세요.

승진

출근

출장

회식

회의

① 건강

② 여행

③ 직장

④ 취미

2. 알맞은 것을 연결하세요.

1)



2)



3)



4)



사진을 스캔하다

복사하다

팩스를 보내다

출력하다

### 대화

05

썸낭:흐엉 씨는 여행사에서 무슨 일을 해요?

흐엉:여행 상품 상담을 하고 있어요.

썸낭:주로 어떤 일을 하는 거예요?

흐엉: 베트남으로 여행을 가고 싶어 하는 고객들에게 좋은 여행 상품을 소개해요.

비행기 표하고 호텔을 예약하는 일도 하고 있어요.

썸낭:그래요? 저도 베트남에 한번 가 보고 싶은데 좋은 상품이 있으면 소개해 주세요.

1. 흐엉 씨는 여행사에서 무슨 일을 해요? 모두 고르세요.

① 여행 상품을 만들어요. ② 여행 상품 상담을 해요.

③ 여행자 가이드를 해요 ④ 비행기 표와 호텔 예약을 해요.

2. 썸낭 씨는 무엇을 해 보고 싶어 해요? \_\_\_\_\_

1. 흐엉 씨는 무엇을 배우고 있어요?

- ① 복사기 사용법 ② 스캐너 사용법 ③ 프린터 사용법 ④ 컴퓨터 사용법

2. 순서에 맞게 번호를 써 보세요 \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_

- 1** 여권을 놓아요.      **2** 시작 버튼을 누르고 스캔해요.  
**3** 파일을 저장해요.    **4** 스캐너 덮개를 열어요

글을 읽고 질문에 답하세요.

### 입사 지원서

이름	김영란	성별	여
자격증	관광통역안내사 자격증	가능 언어	중국어, 한국어
자기소개	<p>안녕하십니까? 저는 중국에서 온 김영란이라고 합니다. 한국에 온 지 5년 정도 되었고 지금은 한국 국적을 얻고 싶어서 귀화 시험 준비를 하고 있습니다.</p> <p>저는 사람을 만나는 것과 여행을 좋아합니다. 한국에 와서 한국 친구들을 많이 사귀었고 한국의 곳곳을 여행했습니다. 한국은 정말 아름다운 나라였습니다. 그래서 저는 많은 사람들에게 아름다운 한국을 소개하고 싶었습니다. 그래서 열심히 공부를 했고 지난달에는 관광통역안내사 자격증 시험에도 합격했습니다. 저는 한국으로 여행을 오는 중국인들에게 한국을 소개하는 여행 가이드가 되고 싶습니다. 제가 여행 가이드가 된다면 최선을 다해 열심히 일하겠습니다. 고맙습니다.</p>		

1. 김영란 씨는 지금 무엇을 하고 있어요?

- ① 직장을 구하고 있어요.      ② 상담을 하고 있어요.  
 ③ 물건을 팔고 있어요.      ④ 일할 사람을 찾고 있어요.

2. 김영란 씨는 어떤 일을 하고 싶어 해요?

3. 맞으면 ☑, 틀리면 X 하세요.

- 1) 김영란 씨는 한국으로 귀화했어요. (       )  
 2) 김영란 씨는 중국 여행을 많이 했어요. (       )  
 3) 김영란 씨는 관광통역안내사 자격증이 있어요. (       )

## 문화

### 한국 회사의 직급

한국의 회사에 처음 사원으로 취직을 하고 시간이 지나면 승진을 하게 돼요. 어떤 직급이 있는지 같이 살펴볼까요?



## Qo'shimcha mashqlar

Gaplarni O'zbek tiliga tarjima qiling

1. 지금 뭐 하고 있어요?

---

2. 지금 뭐 하고 있어요?

---

3. 책 읽고 있어요

---

4. 텔레비전 보고 있어요

---

5. 숙제하고 있었어요

---

6. 백화점 앞에서 친구를 기다리고 있었어요

---

7. 휴대 전화를 보고 있었어요

---

8. 10년 후에 한국에서 살고 있을 거예요.

---

9. 저는 빨간색을 가장 좋아합니다

---

10. 저는 하얀 피부를 좋아해요

---

11. 하늘은 왜 파랄까요?

---

12. 오늘은 좀 피곤해요. 그러니까 내일 가요

---

13. 저는 아무거나 다 좋아요

14. 언니가 8월에 아이를 낳을 거예요.

15. 가방에 너무 많이 넣으면 들 수 없을 거예요

## Izoh uchun:

## | 제 4 과 | 집들이에 갈 때 무슨 선물이 좋아요?

### 문법: (으)려고

Fe'lga qo'shilib ikki gapni bog`laydi O'zbek tiliga uchun deb tarjima qilinadi. Agar so'z oxirida kelsa rejani ifodalab - moqchi deb tarjima qilinadi.  
딸에게 주려고 동화책을 샀어요. Qiziga berish uchun ertak kitob sotib oldi.

### 연습

#### 1. 알맞은 것을 연결해서 문장을 완성하세요.

- |                 |   |            |
|-----------------|---|------------|
| 1) 가족들과 먹어요.    | • | 한국어를 공부해요. |
| 2) 비행기 표를 사요.   | • | 인삼을 샀어요.   |
| 3) 부모님께 선물해요.   | • | 김밥을 만들었어요. |
| 4) 한국 회사에 취직해요. | • | 여행사에 갔어요.  |

1) 가족들과 먹으려고 김밥을 만들었어요.

2) \_\_\_\_\_

3) \_\_\_\_\_

4) \_\_\_\_\_

#### 1. 대화를 완성하세요.

가: 왜 우체국에 갔어요?

나: 편지를 보내려고 갔어요

1) 가: 왜 꽃을 샀어요?

나: \_\_\_\_\_ 샀어요.

2) 가: 왜 미용실에 갔어요?

나: \_\_\_\_\_ 갔어요.

3) 가: 왜 사진기를 가져왔어요?

나: \_\_\_\_\_ 가져왔어요.

4) 가: 왜 운동을 시작했어요?

나: \_\_\_\_\_ 시작했어요.

## 문법 : (으)ㄹ 때

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, harakatning bajarilish vaqtini ko'rsatadi. O'zbek tiliga -da, vaqtda deb tarjima qilish mumkun.

결혼식에 갈 때 정장을 입어요. Tuyga borayotganda forma kiyadi.

### 연습

#### 1. 문장을 완성하세요

시간이 있다, 사진, 찍다

→ 영호 씨는 시간이 있을 때 사진을 찍어요

1) 우울하다, 댄스 음악, 듣다 → 저는 \_\_\_\_\_

2) 여행하다, 동전, 수집하다 → 제시카 씨는 \_\_\_\_\_

3) 시간이 있다, 테니스, 치다 → 썸닝 씨는 \_\_\_\_\_

4) 스트레스를 받다, 매운 음식, 먹다 → 미화 씨는 \_\_\_\_\_

#### 2. 알맞은 것을 골라서 문장을 완성하세요.

등산을 가다      식사를 하다      기분이 좋다      면접을 보러 가다

1) 미화 씨는 \_\_\_\_\_ 노래를 부릅니다.

2) \_\_\_\_\_ 등산화를 꼭 신어야 합니다.

3) \_\_\_\_\_ 정장을 입어야 합니다.

4) 한국에서는 \_\_\_\_\_ 숟가락과 젓가락을 사용합니다.

### 3. 대화를 완성하세요.

가: 처음 한국에 왔을 때 무엇이 가장 어려웠어요?

나: 처음 한국에 왔을 때 한국어를 배우는 게 가장 어려웠어요.

1) 가: 처음 한국어를 배웠을 때 어땠어요?

나: \_\_\_\_\_

2) 가: 첫 월급을 받았을 때 뭐 했어요?

나: \_\_\_\_\_

3) 가: 고향에 있었을 때 무슨 일을 했어요?

나: \_\_\_\_\_

4) 가: 어렸을 때 꿈이 뭐였어요?

나: \_\_\_\_\_

### 4. 친구하고 이야기해 보세요.

질문	이름	미나		
1) 언제 가족이 보고 싶어요?	몸이 아플 때			
2) 언제 기분이 제일 좋아요?				
3) 우울할 때 어떻게 해요?				
4) 심심할 때 뭐 해요?				

언제 가족이 보고 싶어요?

몸이 아플 때 가족이 보고 싶어요.

## 문법: 거나

Fe'lga qo'shilib, O'zbek tiliga 'yoki' deb tarjima qilinadi.

주말에는 영화를 보거나 집에서 쉬어요.

Dam olish kuni kino ko'raman yoki uyda dam olaman

### 연습

#### 1. 대화를 완성하세요

	가: 퇴근 후에 보통 뭐 해요? 나: 텔레비전을 _____ 아이 숙제를 도와줘요.
	가: 시간이 있을 때 뭐 하세요? 나: _____ 책을 읽어요
	가: 이번 휴가에 뭐 할 거예요? 나: 가족들하고 _____ 낚시를 하러 갈 거예요.
	가: 이번 주말에 특별한 계획이 있어요? 나: 아이들하고 _____ 극장에 갈 거예요

#### 2. 알맞은 것을 골라서 문장을 완성하세요.

꽃을 사다 경복궁에 가다 여행사에 가다 등산을 하다

1) 가: 한국 친구에게 생일 초대를 받았어요. 무슨 선물이 좋을까요?

나: \_\_\_\_\_ 케이크를 준비하세요.

2) 가: 다음 달에 고향에서 부모님이 오실 거예요. 뭘 하는 게 좋을까요?

나: 같이 \_\_\_\_\_ 인사동을 구경하세요. 부모님께서 좋아하실 거예요.

3) 가: 여행을 가려고 하는데 비행기 표가 너무 비싸요.

나: \_\_\_\_\_ 인터넷을 검색해 보세요. 싼 비행기 표를 살 수 있을 거예요.

4) 가: 취미 생활을 하고 싶은데 뭐가 좋을까요?

나: \_\_\_\_\_ 악기를 배워 보세요.

## 어휘

### 1. 다음과 관계 있는 것을 고르세요.

- |      |       |       |       |    |
|------|-------|-------|-------|----|
| 세제   | 이사    | 친구    | 친척    | 휴지 |
| ① 생일 | ② 결혼식 | ③ 돌잔치 | ④ 집들이 |    |

### 2. 알맞은 것을 연결하세요.

- |                     |   |     |
|---------------------|---|-----|
| 1) 돌을 맞은 아기에게       | • | 찹쌀떡 |
| 2) 새로 이사 간 친구에게     | • | 속옷  |
| 3) 중요한 시험이 있는 친구에게  | • | 금반지 |
| 4) 첫 월급을 받았을 때 부모님께 | • | 세제  |

## 대화

07

민수: 여보, 지금 뭐 해요?

호영: 선생님 집들이 선물을 사려고 인터넷 검색을 하고 있어요.

그런데 집들이에 갈 때 무슨 선물이 좋아요?

민수: 한국에서는 보통 세제나 휴지를 선물해요.

그런데 요즘에는 그 집에 필요한 것도 많이 사 줘요.

호영: 그래요?

민수: 음..... 화분을 사 드리거나 찻잔을 선물하는 건 어때요?

호영: 좋은 생각이에요. 선생님이 꽃을 좋아하시니까 화분이 좋겠어요.

1. 한국에서는 집들이에 갈 때 보통 무슨 선물을 해요? \_\_\_\_\_

2. 호영 씨는 왜 선생님께 선물을 해요?

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| ① 선생님이 생신이어서   | ② 선생님이 입원하셔서      |
| ③ 선생님이 이사를 하셔서 | ④ 선생님이 다른 학교로 가셔서 |

3. 호영 씨는 선생님께 무슨 선물을 할 거예요?

- |      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| ① 세제 | ② 찻잔 | ③ 화분 | ④ 휴지 |
|------|------|------|------|

## 듣기

08

잘 듣고 질문에 답하세요.

1. 두 사람은 어디에 초대 받았어요?

- ① 결혼식      ② 돌잔치      ③ 집들이      ④ 환갑잔치

2. 자야 씨는 무슨 선물을 샀어요?

- ① 신발      ② 금반지      ③ 아기 옷      ④ 장난감

3. 두 사람은 언제 선물을 사러 갈 거예요? \_\_\_\_\_

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

### 한마음 잔치 안내

안녕하세요?

다음 주에 한국어 교실에서 한마음 잔치를 합니다. 오전에는 말하기 대회를 하고 오후에는 재미있는 게임도 합니다. 그리고 장기 자랑 시간도 있습니다. 말하기 대회에 참가하고 싶은 사람은 이번 주 토요일까지 신청해 주십시오. 그리고 한마음 잔치에 올 때 친구들과 함께 먹을 음식을 준비해 오십시오. 여러분 고향 음식도 좋고 한국 음식도 좋습니다. 여러분의 많은 참가를 바랍니다.

일시 5월 25일 토요일 9시

장소 한국어 교실

전화 (02) 959-9018

1. 한마음 잔치에서는 하지 않는 것은 뭐예요?

- ① 게임      ② 장기 자랑      ③ 말하기 대회      ④ 음식 만들기

2. 한마음 잔치에 갈 때는 무엇을 가지고 가야 돼요?

3. 말하기 대회에 참가하고 싶으면 언제까지 신청해야 돼요?

## 문화

### 방문 예절, 선물의 의미

#### ◊ 한국의 방문 예절

한국에서 다른 사람의 집을 방문할 때 지켜야 할 예절에는 어떤 것이 있을까요?



방문하기 전에 꽃이나 과일 등 간단한 선물을 준비해요.



집 안에 들어갈 때는 신발을 벗어야 해요.



집 안에 어른이 계시면 먼저 정중하게 인사해요.



집 안에서는 집주인이 권하는 자리에 앉으세요.



집주인이 음식이나 음료를 대접하면 맛있게 먹어요.



대화는 꼭 필요한 이야기만 하고 늦은 시간까지 머무르지 않아요.

#### ◊ 선물의 의미

다음 선물은 어떤 의미를 가지고 있을까요? 여러분 나라에서는 특별한 날에 어떤 선물을 해요?

집들이에 갈 때



“새 집에서 모든 일이 잘 풀리기를 바랍니다.”

신혼부부에게



“항상 사이좋은 부부로 지내세요.”

시험 보는 친구에게



“시험에 꼭 붙으세요.”

돌잔치에 갈 때



“금처럼 변함없이 건강하게 자라길 바래요.”

## Qo'shimcha mashqlar

1. (으)려고 dan foydalanib gaplarni bog`leng.

(1) 한국 사람과 이야기하다. 한국말을 배워요.

---

(2) 한국을 여행하다. 한국말을 배워요.

---

(3) 한국에서 살다. 한국말을 배워요.

---

(4) 한국 회사에 취직하다. 한국말을 배워요.

---

(5) 한국 드라마를 보다. 한국말을 배워요.

---

2. (으)려고 하다 dan foydalanib gaplarni tugating.

(1) 어머니께 엽서를 \_\_\_\_\_

(2) 비행기 안에서 한국어를 \_\_\_\_\_

(3) 비행기 안에서 음악을 \_\_\_\_\_

(4) 호주에 있는 친구에게 선물을 \_\_\_\_\_

(5) 호주에서 골프를 \_\_\_\_\_

(6) 호주에서 사진을 \_\_\_\_\_

(7) 바다에서 수영을 \_\_\_\_\_

3. Quyidagi fe'llarga 때 qo'shib gaplarni to'ldiring

덥다      식사하다      없다      크리스마스

A \_\_\_\_\_ 뭐 해요?

B 친구들과 파티를 할거예요.

A 한국에서는 \_\_\_\_\_ 수저를 사용합니다.

B 미국에서는 포크와 나이프를 사용해요.

A 햄버거 좋아해요?

B 시간이 \_\_\_\_\_ 햄버거를 먹어요.

A 이게 뭐예요?

B 부채예요. \_\_\_\_\_ 사용해요.

4.

A 너무 피곤해요. 저녁 식사 어떻게 해요?

B \_\_\_\_\_ 피자를 주문합시다. (외식을 하다)

A 안녕! 잘 있어요. 건강하세요. 2년 후에 올게요.

B 잘가요. 매일 편지를 \_\_\_\_\_ 이메일을 보내세요! (쓰다)

A 이 단어를 잘 몰라요.

B 한국어 선생님에게 \_\_\_\_\_ 사전을 찾으세요. (물어보다)

A 오늘 남자 친구의 기분이 안 좋아요.

B 남자 친구에게 \_\_\_\_\_ 뽀뽀하세요! (선물을 주다)

Izoh uchun:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## | 제 5 과 | 여기에서 사진을 찍어도 돼요?

### 문법: 아/어 보다

Fe'lga qo'shilib, tajriba qilib ko'rish ma'nosini beradi. O'zbek tiliga -ib ko'rmoq deb tarjima qilinadi.

제주도에 한번 보세요. Jejudoga bir borib ko'ring.

### 연습

#### 1. 알맞은 것을 골라서 문장을 완성하세요.

가다      신다      마시다      이야기하다

1) 가: 이 신발이 저에게 잘 어울릴까요?

나: 한번 신어 보세요. 잘 어울릴 것 같아요.

2) 가: 요즘 밤에 잠이 잘 안 와요.

나: 그럼 자기 전에 따뜻한 우유를 \_\_\_\_\_ 잠이 잘 올 거예요.

3) 가: 한국어를 잘하고 싶은데 방법을 잘 모르겠어요.

나: 한국 친구하고 많이 \_\_\_\_\_ 한국어 실력이 늘 거예요.

4) 가: 다음 달에 여행을 가려고 하는데 어디가 좋을까요?

나: 설악산에 한번 \_\_\_\_\_ 가을에 특히 아름다워요.

#### 2. 친구하고 이야기해 보세요.

질문	이름	미나		
1) 한강에서 유람선을 타 봤어요?	네, 타 봤어요			
2) 태권도를 배워 봤어요?				
3) 한국 음식을 만들어 봤어요?				
4) 한국에서 여행을 가 봤어요?				

미화: 한강에서 유람선을 타 봤어요?

자야: 네, 타 봤어요.

## 문법 : 아/어도 되다

Fe'lga qo'shilib ruhsat ma'nosini ifodalaydi. O'zbek tiliga -ish mumkun, -sa bo`ladi deb tarjima qilinadi. Inkor shakli (으)면 안 되다 - ... -ish mumkun emas deb tarjima qilinadi.

여기에서 사진을 찍어도 돼요? Bu yerda rasm tushurish mumkunmi?

손 님: 여기에서 담배 피워도 돼요?

직원: 죄송합니다. 여기에서는 담배를 피우시면 안 됩니다

### 연습

1. 알맞은 것을 골라서 문장을 완성하세요.

켜다      버리다      피우다      마시다      키우다

1) 여기에 쓰레기를 버려도 돼요?

2) 아파트에서 강아지를 \_\_\_\_\_

3) 여기에서 담배를 \_\_\_\_\_

4) 수업 중에 커피를 \_\_\_\_\_

5) 방이 좀 더운데 에어컨을 \_\_\_\_\_

2. 친구하고 이야기해 보세요.

썸닝: 여기에서 사진을 찍어도 돼요?

직원: 네, 찍어도 됩니다. / 아니요, 찍으면 안 됩니다.

박물관에서

사무실에서

한국에서

- 사진을 찍다      - 담배를 피우다      - 신발을 신고 방에 들어가다

## 어휘

1. 알맞은 것을 고르세요.

(극장, 공원)에서는 휴대전화를 사용하지 마세요

1) 어제 가족하고 한국의 유물을 보러 (박물관, 도서관)에 다녀왔어요.

2) 다음 주말에 (전시장, 공연장)에 콘서트를 보러 갈 거예요.

3) (비행기, 흡연실)에서는 담배를 피우지 마세요.

4) (공원, 미술관)에서는 사진을 찍지 못해요.

2. 빈칸에 알맞은 것을 골라서 쓰세요.

금연

주차 금지

촬영 금지

출입 금지

1)



2)



3)



4)



## 대화

09

자야: 와! 이 그림 정말 멋있어요. 썸낭 씨, 잠깐 이쪽으로 와 보세요.

썸낭: 정말 화려하고 멋있네요. 우리 이 그림 앞에서 사진 한 장 찍을까요?

자야: 좋아요. 그런데 여기에서 사진을 찍어도 돼요?

썸낭: 글쎄요..... 저도 잘 모르겠어요. 저쪽에 직원이 있으니까 제가 한번 물어보고 올게요. (잠시 후)

썸낭: 실례합니다. 여기에서 사진을 찍어도 됩니까?

직원: 죄송하지만 여기에서는 사진을 찍으시면 안 됩니다.

1. 자야 씨와 썸낭 씨는 어디에 있어요?

- ① 극장 ② 공항 ③ 미술관 ④ 공연장

2. 두 사람은 사진을 찍을 수 있어요? \_\_\_\_\_

## 듣기

잘 듣고 질문에 답하세요 10

1. 두 사람은 어디에 가요?

- ① 공원 ② 회사 ③ 공연장 ④ 박물관

2. 왜 빈자리에 주차하면 안 돼요? \_\_\_\_\_

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

### 경복궁 관람 정보

- 매주 화요일은 휴무일입니다.
- 만 24세 이하는 무료입니다.
- 경복궁 안에서는 뛰어다니거나 큰 소리로 떠들면 안 됩니다.
- 경복궁 안에서는 담배를 피우면 안 됩니다.
- 경복궁 안에서는 음식물을 드시면 안 됩니다.
- 반려동물은 데리고 들어가면 안 됩니다.



1. 무슨 요일에는 경복궁에 갈 수 없어요? \_\_\_\_\_

2. 맞으면 O, 틀리면 X 하세요.

1) 경복궁 안에서 담배를 피우면 안 돼요. ( )

2) 경복궁 안에서 음식을 먹어도 돼요. ( )

3) 청소년은 무료로 경복궁에 입장할 수 있어요. ( )

## 문화

### 다양한 픽토그램

다음 픽토그램은 무슨 의미일까요? 친구와 같이 이야기해 보세요.



노약자



임산부



유아용 시설



쓰레기통



재활용



분리수거



전자제품 사용 금지



휴대폰 사용 금지



통행 금지



반려동물 금지



음식물 반입 금지



취사 금지

## Qo'shimcha mashqlar

1. Quyidagi so'zlardan foydalananib, dialogni to'ldiring

가다      구경하다      마시다

웨슬리: 왕징 씨, 인사동에 가봤어요?

왕징: 아니요, (1)\_\_\_\_\_ . 웨슬리 씨는(2)\_\_\_\_\_ ?

웨슬리: 네, 지난 주말에 가봤어요.

왕징: 인사동에서 뭘 했어요?

웨슬리: 옛날 물건을 구경하고 한국 전통차를 (3)\_\_\_\_\_ .

왕징: 그래요. 저도 인사동에서 전통차를 마셔 보고 싶어요.

웨슬리: 그럼 이번 주말에 인사동을 (4)\_\_\_\_\_ .

2. Quyidagi so'zlarga 아/어도 되다 qo'shib gaplarni yakunlang.

들어가다      술을 마시다      쓰다      켜다

A 선생님, \_\_\_\_\_ ?

B 아니요, 술을 마시지 마세요.

A 에어컨을 \_\_\_\_\_ ?

B 네, 켜세요.

A 지금 \_\_\_\_\_ ?

B 공연이 시작했어요. 쉬는 시간에 들어가세요.

A 전화를 \_\_\_\_\_ ?

B 네, 쓰십시오

## | 제 6 과 | 쉽게 친해질 수 있을까요?

### 문법: 네요

Fe'l yoki sifatga qo'shilib hayratni ifodalaydi.

가:우리 딸 사진이에요.      가: Qizimning rasmi

나:딸이 참 귀엽네요      나: qiziz juda chiroyli ekanku

### 연습

#### 1. 알맞은 것을 골라서 대화를 완성하세요.

길다      맛있다      배우다      어울리다

1) 가: 제가 직접 만들었는데 맛이 어때요?

나: 정말 \_\_\_\_\_

2) 가: 어제 명동에서 샀는데 이 옷 어때요?

나: 옷이 정말 예쁘고 잘 \_\_\_\_\_

3) 가: 작년에 찍은 제 사진이에요.

나: 그때는 머리가 \_\_\_\_\_

4) 가: 저는 5년 전부터 한국어를 배웠어요.

나: 정말 오랫동안 \_\_\_\_\_

#### 2. 대화를 완성하세요.



가: 제 남동생이에요.

나: 남동생 키가 정말 크네요.

1



가: 저는 형제가 모두 5명이에요.

나: \_\_\_\_\_

2



가: 제가 직접 만든

목도리예요.

나: \_\_\_\_\_

3



가: 지난주에 설악산에 갔다 왔어요.

나: \_\_\_\_\_



가: 작년 겨울에 찍은

사진이에요.

나: \_\_\_\_\_

## 문법 : 아/어지다

Sifatga qo'shilib, o'zgarishni ifodalaydi. O'zbek tiliga –landi, -lashdi kabi tarjima qilishimiz mumkun.

날씨가 더워졌어요. Ob-havo issiqlashdi.

### 연습

#### 1. 알맞은 것을 골라서 대화를 완성하세요.

좋다 친하다 흐리다 한가하다

1) 가: 서울은 날씨가 어때요?

나: 아침에는 맑았는데 지금은 흐려졌어요.

2) 가: 요즘 드라마를 열심히 보네요.

나: 네. 그래서 발음이 많이 \_\_\_\_\_

3) 가: 요즘 미화 씨와 자주 만나네요.

나: 미화 씨가 성격이 좋아서 빨리 \_\_\_\_\_

4) 가: 바쁘지 않아요?

나: 얼마 전까지는 일이 많아서 바빴는데 지금은 \_\_\_\_\_

#### 2. 친구하고 이야기해 보세요.

질문	이름	미나		
1) 결혼하기 전과 결혼한 후		혼자 있는 시간이 적어졌어요.		
2) 회사에 다니기 전과 지금				
3) 고향의 옛날과 지금				
4) 어렸을 때와 지금				

마리아: 결혼을 한 후에 무엇이 달라졌어요?

미화: 결혼을 하기 전보다 혼자 있는 시간이 적어졌어요.

## 어휘

1. 사람의 성격을 묘사하는 표현 중 좋은 말을 골라서 O 하세요.

부지런하다

활발하다

게으르다

성실하다

친절하다

착하다

다정하다

유머가 있다

2. 감정을 나타내는 표현을 써 보세요

기쁘다

답답하다

무섭다

슬프다

아쉽다

즐겁다

속상하다

재미있다

화가 나다

걱정이 되다

외롭다



기쁘다

답답하다

## 대화

11

호영: 미화 씨, 내일이 학부모 모임이죠? 그런데 모임에 가면 보통 뭘 해요?

미화: 선생님께서 학교생활 안내도 해주시고 학부모들끼리 서로 인사도 해요.

호영: 아, 그래요? 그런데 제가 한국말을 아직 잘 못해서 좀 걱정이 되네요.

다른 엄마들하고 쉽게 친해질 수 있을까요?

미화: 그럼요. 호영 씨는 성격도 좋고 활발하니까 금방 친해질 거예요.

호영: 고마워요. 미화 씨가 그렇게 이야기해주니까 조금 안심이 되네요

1. 호영 씨와 미화 씨는 무슨 모임에 가요? \_\_\_\_\_

2. 호영 씨는 성격이 어때요? \_\_\_\_\_

3. 맞으면 O, 틀리면 X하세요.

1) 호영 씨는 학부모들하고 친해요. ( )

2) 호영 씨는 아직 한국어가 서툴러요. ( )

3) 호영 씨는 내일 학교에 갈 거예요. ( )

## 듣기

잘 듣고 질문에 답하세요. 12

1. 민수 씨는 왜 일찍 출근했어요?

2. 맞으면 O, 틀리면 X 하세요.

1) 영호 씨는 오늘 회사에 지각했어요. ( )

2) 영호 씨는 오늘 특별한 일이 있어요. ( )

3) 영호 씨는 보통 한 시간 정도 일찍 출근해요. ( )

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

날씨가 많이 따뜻해져서 주말에 이민자 모임을 했습니다. 미화 씨는 아침 일찍 일어나서 샌드위치와 과일을 준비했습니다. 영호 씨가 많이 도와주었습니다. 영호 씨는 부지런하고 다정해서 집안일을 잘 도와줍니다.

집 근처 공원에 영호 씨 가족, 민수 씨 가족, 마리아 씨가 모여서 도시락을 먹고 재미있게 이야기를 했습니다. 지수와 민호는 공놀이를 하며 놀았습니다. 흐엉 씨 딸 지수는 예쁘고 성격이 밝습니다. 활발하고 성격이 좋은 흐엉 씨를 많이 닮았습니다. 민수 씨는 참 자상한 아빠입니다. 오늘도 아이들과 함께 공놀이를 하며 잘 놀아 주었습니다. 마리아 씨는 노래를 잘 하고 춤도 잘 춥니다. 오늘도 사람들 앞에서 필리핀 노래를 불렀습니다. 너무 즐겁고 재미있는 모임이었습니다.

1. 주말에 무슨 일이 있었어요? \_\_\_\_\_

2. 맞으면 O, 틀리면 X 하세요.

1) 미화 씨는 노래를 잘 불러요. ( )

2) 민수 씨는 아이들과 놀아 주었어요. ( )

3) 지수는 흐엉 씨를 많이 닮았어요. ( )

# 문화

## 소풍, 견학, 수학여행

### 소풍



봄하고 가을, 일 년에 두 번 맛 있는 도시락을 준비해서 가까운 야외로 소풍을 갑니다. 선생님하고 친구들이랑 멋진 경치도 구경하고 재미있는 게임도 하면서 즐겁게 하루를 보냅니다.

### 견학



견학을 가면 학교에서 배운 것들을 직접 경험해 볼 수 있습니다. 박물관에 가면 책에서 배운 유물들도 볼 수 있고 방송국에 가면 드라마나 쇼프로그램을 찍는 것도 볼 수 있습니다.

### 수학여행



초등학교, 중학교, 고등학교 때 각각 한 번씩 수학여행을 갑니다. 보통 한국에서 역사적, 문화적으로 중요한 곳으로 갑니다. 평소에는 쉽게 볼 수 없는 한국의 아름다고 경치도 감상하고 역사적, 문화적으로 유명한 곳도 방문합니다.

### ◇ 많이 가는 장소



놀이공원



방송국



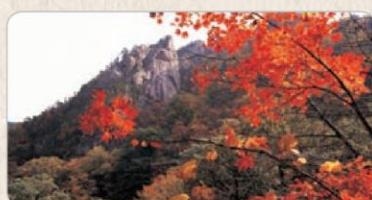
경주



수목원



공장



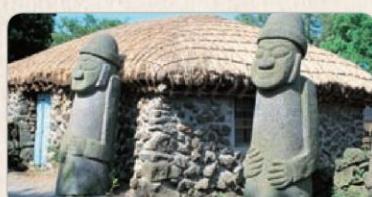
설악산



고궁



박물관



제주도

## Qo'shimcha mashqlar

1.- 네요 ga e'tibor bergen holda gaplarni O'zbek tiliga tarjima qiling.

1. 벌써 여름이네요.

2. 가족이 너무 크네요.

3. 글씨를 잘 쓰네요.

4. 책을 많이 읽었네요.

5. 한국말을 정말 잘하시네요. - 아니에요. 더 많이 공부해야 해요.

6. 오늘 날씨가 덥지요? - 네, 정말 덥네요.

7. 제 선물이에요. 빨리 열어 보세요.

- 와, 정말 좋은 책이네요. 고마워요. 잘 읽을게요.

8. 우리 딸이 그린 그림인데 어때요?

- 정말 잘 그렸네요. 언제부터 그림을 배웠어요?

9. 하늘 좀 보세요. 정말 아름다워요.

- 네, 하늘이 정말 아름답네요.

2.

건강하다 넓다 높다 많다 빨강다 시원하다 예쁘다 적다 크다

(1) 몸이 약했는데 지금은 \_\_\_\_\_

(2) 눈이 \_\_\_\_\_

(3) 얼굴이 \_\_\_\_\_

(4) 가을이 되어서 날씨가 \_\_\_\_\_

(5) 나뭇잎이 \_\_\_\_\_

(6) 바다에 사람들이 \_\_\_\_\_

## | 제 7 과 | 빨리 나오세요

### 문법: (으)ㄴ 지

Fe`lga qo`silib, vaqt ni ko`rsatadi. O'zbek tiliga –ganiga deb tarjima qilish mumkun.

한국어를 배운지 1년 됐어요. Koreys tilini o`rganganimga 1 yil bo`ldi

#### 연습

##### 1. 문장을 바꾸세요.

5년 전에 한국에 왔어요.

→ 한국에 온 지 오년 됐어요.

1) 2시간 전에 밥을 먹었어요.

→ \_\_\_\_\_

2) 2주일 전에 월급을 받았어요.

→ \_\_\_\_\_

3) 6개월 전에 새 차를 샀어요.

→ \_\_\_\_\_

4) 10일 전에 고향에 계신 부모님께 전화를 드렸어요.

→ \_\_\_\_\_

##### 2. 친구하고 이야기해 보세요.

질문	이름		
1) 한국에 온 지 얼마나 됐어요?			
2) 한국어를 배운 지 얼마나 됐어요?			
3) 휴대전화를 산 지 얼마나 됐어요?			
4) 고향에 다녀온 지 얼마나 됐어요?			
5) 결혼한 지 얼마나 됐어요?			

## 문법 : - 게 되다

Majho`l nisbatni ifodalash uchun yoki tugatilgan ish harakatni ifodalash uchun ishlataladi. O`zbek tiliga Degan bo`lmoq. ...ga to`gri kelmoq deb tarjima qilish mumkun.

부모님이 보고 싶을 때는 사진을 보게 돼요

회사가 문을 닫게 되었거든요

### 연습

1. 알맞은 것을 연결해서 문장을 완성하세요.

가다

먹다

쓰다

사다

만나다

1) 한국에 와서 매운 음식을 잘 먹게 되었어요.

2) 눈이 나빠져서 안경을 \_\_\_\_\_

3) 컴퓨터가 자주 고장 나서 새 것을 \_\_\_\_\_

4) 눈이 많이 와서 여행을 못\_\_\_\_\_

5) 이사를 가서 친한 친구를 자주 못\_\_\_\_\_

2. 대화를 완성하세요.

가: 한국어 실력이 늘지 않아서 고민이에요. 어떻게 하면 좋을까요?

나: 한국 친구를 많이 사귀면 잘하게 될 거예요.

1) 가: 한국에 온 지 6 개월이 됐는데 아직 한국 음식을 잘 못 먹어서 걱정이에요.

나: 너무 걱정하지 마세요. 매일 조금씩 먹으면 \_\_\_\_\_

2) 가: 어떻게 하면 한국 문화를 잘 알게 될까요?

나: 한국 드라마를 보세요. 드라마를 보면 \_\_\_\_\_

3) 가: 오늘 커피를 두 잔이나 마셨는데 또 마시고 싶어요.

나: 마시지 마세요. 너무 많이 마시면 잠을 \_\_\_\_\_

4) 가: 요즘 해야 할 일을 자주 잊어버려요.

나: 중요한 일은 항상 메모해 보세요. 그러면 \_\_\_\_\_

## 문법: ㅅ 불규칙

人 bilan tugagan no`to`g`ri so`zlarda 人 tushib qolib, ohirig unliga qarab 아/어요  
qo`shiladi. 굿다(chizmoq). 낫다(yaxshilanmoq), 붓다(shishmoq), 잇다(connect),  
젓다(aralashtirmoq), 짓다(qurmoq) 낫다 = 나아요 잇다 = 이어요  
붓다 = 부어서, 짓다 = 지으니까  
Bazi tugri fe`llar o`zgarmaydi.  
벗다 (take off), 빗다(taramoq), 빼앗다(olib qo`ymoq) 씻다 (wash) 웃다(kulmoq)

### 연습

1. 빈칸을 채우세요.

	-아/어요	-아/어서	-(으)니까	-ㅂ/습니다
굿다			그었어요	
낫다	나아요			
붓다	부어요			
잇다				
젓다				젓습니다
짓다		지으니까		
* 씻다				
• 웃다				

2. 알맞은 것을 골라서 문장을 완성하세요.

굿다 낫다 붓다 젓다 짓다

- 1) 중요한 단어에 밑줄을 그으세요.      (-으)세요)
- 2) 어제 많이 울어서 눈이 \_\_\_\_\_ (-았/었어요)
- 3) 내년에 회사 건물을 크게 \_\_\_\_\_ (-으)르 거예요)
- 4) 컵에 커피와 물을 넣고 잘 \_\_\_\_\_ (-아/어서) 드세요.
- 5) 약을 먹고 푹 쉬어서 감기가 다 \_\_\_\_\_ (-았/었어요)

## 어휘

1. 알맞은 것을 골라서 쓰세요.

물약

알약

주사

처방전

1)



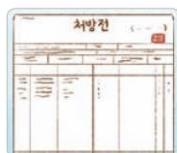
2)



3)



4)



2. 관계 있는 것을 연결하세요.

1) 두통

•

이가 썩었어요.

2) 배탈

•

눈이 빨갛고 아파요.

3) 눈병

•

설사를 해요.

4) 치통

•

머리가 아파요.

5) 소화불량

•

소화가 안 돼요.

13

## 대화

마리아: 썸 낭 씨, 표정이 왜 그래요? 어디 아파요?

썸 낭: 네, 장염에 걸려서 배가 좀 아파요.

지난번 감기가 나은 지 얼마 안 됐는데 다시 병원에 다니게 됐어요.

마리아: 어떡해요. 그럼 이따가 모임에는 같이 못 가요?

썸 낭: 네. 저도 가고 싶은데 집에 가서 쉬어야 할 것 같아요.

마리아: 빨리 나오세요. 장염에 걸렸을 때는 물을 많이 마시는 게 좋으니까 물을 많이 드세요.

1. 썸 낭 씨는 지금 어때요?

- ① 소화가 안 돼요. ② 배가 아파요. ③ 감기에 걸렸어요. ④ 눈병에 걸렸어요.

2. 장염에는 뭐가 좋아요? \_\_\_\_\_

## 듣기

잘 듣고 질문에 답하세요. 14

1. 흐엉 씨는 왜 약국에 다녀왔어요?

- ① 감기에 걸려서 ② 눈병에 걸려서 ③ 치통이 심해서 ④ 두통이 심해서

2. 맞으면 ☑, 틀리면 X 하세요.

1) 이 약은 하루에 세 번 먹어야 돼요. (      )

2) 이 약은 물과 함께 먹어야 돼요. (      )

3) 이 약은 밥 먹기 전에 먹어야 돼요. (      )

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

어제 야근을 하고 집에 와서 밥을 먹고 너무 피곤해서 바로 잤습니다. 아침에 일어났는데 소화도 안 되고 속도 불편했습니다. 소화제를 먹었지만 계속 아파서 병원에 갔습니다. 먼저 접수를 하고 잠시 후에 의사 선생님께 진찰을 받았습니다. 소화불량이었습니다. 진찰실에서 나와서 진료비를 내고 처방전을 받았습니다. 병원에서 나온 후 바로 약국에 가서 처방전을 내고 약을 샀습니다. 그리고 집에 와서 따뜻한 죽을 먹은 후에 약을 먹었습니다.

1. 알맞은 순서를 써 보세요.

① 진찰을 받아요.

② 진료비를 내요.

③ 처방전을 받아요.

④ 접수해요

\_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_

2. 약국에 가서 무엇을 했어요?

## 문화

### 한국의 민간요법

한국에는 옛날부터 전해 내려오는 여러 가지 민간요법들이 있습니다. 어떤 민간요법들이 있는지 알아볼까요? 여러분도 아플 때 한번 따라해 보세요. 효과가 있을 거예요.



코감기

- 머리맡에 양파를 놔 두세요.
- 파뿌리를 수건에 싸서 목에 감아 보세요.



두통

- 생강즙이나 생강차를 드세요.



불면증

- 마늘즙을 머리맡에 두고 주무세요.



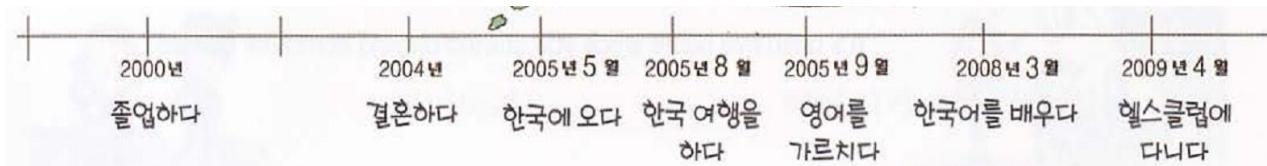
코피가 자주 날 때

- 우엉이나 연근을 갈아서 드세요.



## Qo'shimcha mashqlar

### 1. Grafaga qarab gaplarni to'ldiring.



(1) 리처드 씨는 대학교를 \_\_\_\_\_ 9 년되었습니다.

(2) 리처드 씨는 웠 \_\_\_\_\_ 5 년 넘었습니다.

(3) 리처드 씨는 한국에 \_\_\_\_\_ 4 년되었습니다.

(4) 리처드 씨는 \_\_\_\_\_ 4 년되었습니다.

(5) 리처드 씨는 \_\_\_\_\_ 2 년이 좀 안되었습니다.

(6) 리처드 씨는 \_\_\_\_\_ 1 년 5 개월이 되었습니다.

(7) 리처드 씨는 \_\_\_\_\_ 4 년이 좀 넘었습니다.

2.

1. 민아 씨가 입원했다면서요?

- 며칠 전에 교통사고가 나서 입원하게 되었어요.

2. 요즘에 남편하고 사이가 좋졌어요?

- 네, 서로 이야기를 많이 한 후에 잘 이해하게 되었어요.

3. 한국으로 유학을 와서 서울에 살게 되었어요.

4. 친구가 이 가게를 좋아하니까 저도 자주 오게 돼요.

5. 내년에 친구들 다 고향으로 돌아가고 저만 혼자 한국에 남게 될 것 같아요.

6. 남편 직장 때문에 부산으로 이사를 가게 되었어요.

7. 지금 살고 있는 방을 어떻게 찾았어요? - 친구의 소개로 찾게 되었어요.

#### 8. 처음부터 혼자 살았어요?

- 지난달에 같이 살던 친구가 이사를 가서 혼자 살게 되었어요.

9. 안나 씨를 어떻게 알아요? - 지난 학기에 같은 수업을 들어서 알게 되었어요.

10. 그 여자랑 사랑에 빠지게 되었어요.

Izoh

## | 제 8 과 | 선생님 말씀 잘 들어

### 문법: 반말

Koreys tilida norasmiy gaplarda sansirash gap yasash uchun fe'l yoki sifat oxirida kelgan 요 tushiriladi. 먹어요 – 먹어 알아요 – 알아

Rasmiy gapni sansirash shaklga o`zgartirish uchun fe'l o`zagi unli bilan tugagan bo`lsa ㄴ다, fe'l o`zagi undosh bilan tugaganda 는다 qo`shiladi va sifatga faqat 다 qo`shish bilan yasaladi. O`tgan zamonda 았다, 었다, 했다, kelasi zamonda 을/ㄹ 것이다 = 을/ㄹ 거다 shakllarida keladi. So`roq shaklini yasash uchun hozirgi zamonda 가냐? 가니? O`tgan zamonda 갔냐? Kelasi zamonda 갈 거냐? 갈 거니? Shaklda keladi. 이다 = (이)야. buyruq gapda 아/어라, taklif gapda 자 ishlatiladi. 갑니다 = 간다 갔습니다 = 갔다

갈 겁니다 = 갈 것이다 / 갈 거다 갑니까? = 가냐?/가니?

갔습니까? = 갔냐?/가니? 갈 겁니다? =갈 거냐?/갈 거니?

### 연습

#### 1. 문장을 바꾸세요.

저는 중국에서 왔어요. → 나는 중국에서 왔어.

- 1) 날씨가 정말 좋아요. → 날씨가 정말 \_\_\_\_\_
- 2) 몇 번 버스를 타야 돼요? → 몇 번 버스를 \_\_\_\_\_
- 3) 같이 밥 먹으러 가요. → 같이 밥 먹으러 \_\_\_\_\_
- 4) 영호 씨, 빨리 와요. → 영호야, 빨리 \_\_\_\_\_
- 5) KTX 는 정말 빠르군요. → KTX 는 정말 \_\_\_\_\_
- 6) 고향이 어디예요? → 고향이 \_\_\_\_\_
- 7) 공포 영화를 좋아하지 않아요. → 공포 영화를 \_\_\_\_\_
- 8) 어제 새벽 1 시에 잤어요. → 어제 새벽 1 시에 \_\_\_\_\_
- 9) 이번 주말에 뭐 할 거예요? → 이번 주말에 뭐 \_\_\_\_\_
- 10) 집안일을 잘 도울게요. → 집안일을 잘 \_\_\_\_\_

2. 다음 대화문을 반말로 바꿔 보세요.

지수: 아빠, 이번 주 토요일에 회사에 가세요?

민수: 왜요? 무슨 일이 있어요? → \_\_\_\_\_

지수: 학교에서 체육대회를 해요. 아빠랑 같이 하는 경기도 있는데 오실 수 있어요?

민수: 정말요? 그러면 꼭 가야겠네요. → \_\_\_\_\_

그런데 아빠하고 같이 하는 경기는 어떤 거예요?

→ \_\_\_\_\_

지수: 달리기예요. 일등하면 상품도 있어요.

민수: 그래요? 우리 지수가 달리기를 잘 하니까 꼭 일등 할 수 있을 거예요.

→ \_\_\_\_\_

3. 대화를 완성하세요.

가: 맛있게 많이 먹어.

나: 응, 고마워. 잘 먹을게.

1) 가: 그동안 어떻게 지냈어?

나: \_\_\_\_\_

2) 가: 다음 주 토요일에 우리 아기 돌잔치를 하는데 꼭 와서 축하해 줘.

나: \_\_\_\_\_

3) 가: 내일 모임에 참석할 수 있어?

나: \_\_\_\_\_

4) 가: 이번 토요일에 영화 보러 가자.

나: \_\_\_\_\_

5) 가: 우리 같이 수영을 배울까?

나: \_\_\_\_\_

6) 가: 점심에 뭐 먹을까?

나: \_\_\_\_\_

## 어휘

### 1. 알맞은 것을 골라서 빈칸에 쓰세요.



남편에게 하는 말

아이에게 하는 말

### 2. 관계있는 것을 연결하세요.

- |                   |   |       |
|-------------------|---|-------|
| 1) 농구, 축구, 달리기    | • | 미술 시간 |
| 2) 노래, 탬버린, 피아노   | • | 음악 시간 |
| 3) 그림, 스케치북, 크레파스 | • | 체육 시간 |

## 대화

15

호영: 지수야, 미술 준비물은 다 챙겼지?

지수: 네. 스케치북하고 크레파스하고 색종이를 가방에 넣었어요.

호영: 오늘 엄마는 약속이 있어서 여섯 시쯤에 집에 올 거야.

학교 다녀와서 숙제하고 있어. 알았지?

지수: 네, 알겠어요.

호영: 수업 시간에 선생님 말씀 잘 들어. 그리고 길 건널 때 위험하니까 차 조심하고.

지수: 네. 학교 다녀오겠습니다.

1. 지수가 챙긴 준비물이 아닌 것을 고르세요.

- ① 색종이      ② 색연필      ③ 스케치북      ④ 크레파스

2. 호영 씨는 오늘 왜 6 시쯤에 집에 와요? \_\_\_\_\_

## 듣기

잘 듣고 질문에 답하세요. 16

1. 지수는 미술 시간에 색종이로 무엇을 만들었어요?

- ① 배와 비행기    ② 옷과 구두    ③ 나무와 꽃    ④ 건물과 자동차

2. 지수는 선생님께 무엇을 받았어요?

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

답장    삭제

보낸 사람 : khy@korea.kr  
받는 사람 : kmh@korea.kr

제      목 : 사랑하는 민호에게

사랑하는 민호에게

민호야, 아빠야.  
아빠가 민호에게 편지를 처음 쓰는 것 같구나.  
아빠 편지를 받고 깜짝 놀랐지?  
지난주에 민호랑 놀이공원에 꼭 가고 싶었는데  
갑자기 일이 생겨서 못 가게 돼서 미안해.  
요즘 아빠가 일 때문에 민호랑 많이 못 놀아 주는구나.  
그래도 우리 민호가 아빠를 이해하고 걱정해 줘서 정말 고마워.  
민호야, 다음에 꼭 같이 가자. 아빠가 약속할게.  
우리 가족 모두 항상 건강하고 행복하자!

민호를 사랑하는 아빠가



1. 민호는 누구한테서 이메일을 받았어요? \_\_\_\_\_

2. 맞으면 ☑, 틀리면 X 하세요.

- 1) 아빠는 요즘 일 때문에 바빠요. (       )  
2) 아빠는 민호에게 이메일을 자주 써요. (       )  
3) 아빠와 민호는 지난주에 놀이공원에 다녀왔어요. (       )

## 문화

### 한국의 교육제도

한국의 교육제도는 초등학교 6년, 중학교 3년, 고등학교 3년, 대학교 4년의 6-3-3-4 제도를 도입하고 있습니다. 초등학교부터 중학교까지는 의무교육이지만 고등학교는 의무교육이 아닙니다. 대학교는 크게 2년제 대학과 4년제 대학으로 나뉘는데 2년제 대학은 '전문대학'이라 부릅니다. 대학을 졸업한 후 좀 더 심화된 학문 분야를 공부하고 싶거나 직업상 더 높은 학력이 필요하면 대학원에 입학할 수 있습니다. 대학원 과정은 석사과정과 박사과정으로 나뉩니다.

한국의 교육과정		
대학원	박사과정	4년 이상
	석사과정	2년 이상
대학교	4년제 대학	4년
	2년제 대학 (전문대학)	
고등학교		3년
의무 교육 기간	중학교	3년
	초등학교	6년

한국의 학생들은 초·중·고등학교에서 받는 공교육 이외에도 학원, 과외, 학습지 등을 통해 사교육을 받기도 합니다. 가장 많은 학생들이 선택하는 사교육인 학원의 경우 학교에서 배우는 것을 보충할 수 있는 국어, 영어, 수학 위주의 보습 학원과 학교에서 집중적으로 배울 수 없는 예체능(악기 연주, 미술, 스포츠) 학원이 있습니다.

## Qo'shimcha mashqlar

1. Hurmat shaklga o'tkazib gaplarni tarjima qiling.

벌써 겨울이야 - \_\_\_\_\_

우리 개는 푸들이야 - \_\_\_\_\_

브래드 피트는 내가 가장 좋아하는 배우야 - \_\_\_\_\_

오늘이 내 생일이야 - \_\_\_\_\_

그건 물이 아니야 - \_\_\_\_\_

나는 다음 주에 이사할 거야 - \_\_\_\_\_

나는 이따가 운동을 할 거야 - \_\_\_\_\_

크리스는 7 시쯤 도착할 거야 - \_\_\_\_\_

나 남자친구랑 헤어질 거야 - \_\_\_\_\_

정말 보고싶을 거야 - \_\_\_\_\_

나 이제 담배 끊을 거야 - \_\_\_\_\_

내일은 차가 생길 거야 - \_\_\_\_\_

그분이 내년에 선생님이 될 거야 - \_\_\_\_\_

얘가 네 동생이야? - \_\_\_\_\_

전화 할 거야? - \_\_\_\_\_

밥을 먹었니? - \_\_\_\_\_

한국에서 전화하니? - \_\_\_\_\_

지금 시간 좀 있니? - \_\_\_\_\_

편지 썼니? - \_\_\_\_\_

그게 숙제였니? - \_\_\_\_\_

전화 할 거니? - \_\_\_\_\_

빨리 가라! - \_\_\_\_\_

그렇게 해라! - \_\_\_\_\_

Izoh

## | 제 9 과 | 말하기 대회에 나간 적이 있어요?

문법: (으)ㄴ 적이 있다/없다

Fe`lga qo`silib, boshdan o`tqazgan tajribani gapirgan ishlatiladi.  
O`zbek tiliga ib ko`rmoq, shunaqa tajribam bor deb tarjima qilish mumkun  
저는 제주도에 여행을 간 적이 있어요.  
Men Jejudoga borib ko`rganman

연습

### 1. 문장을 바꾸세요.

경주를 여행해 봤어요. → 경주를 여행한 적이 있어요.

- 1) 유명한 가수를 봤어요. → 유명한 가수를 \_\_\_\_\_
- 2) 한복을 입어 봤어요. → 한복을 \_\_\_\_\_
- 3) 외국어를 배우지 않았어요. → 외국어를 \_\_\_\_\_
- 4) 김치를 만들어 보지 않았어요. → 김치를 \_\_\_\_\_

### 2. 친구하고 이야기해 보세요.

여러분은 이런 경험이 있어요?			
1) 귀화 시험을 본 경험			
2) 한국 음식을 만든 경험			
3) 다양한 대회에 참가한 경험			
4) 한국말을 잘못해서 실수한 경험			

가: 귀화 시험을 본 적이 있어요?

나: 네, 귀화 시험을 본 적이 있어요. / 아니요, 귀화 시험을 본 적이 없어요.

## 문법 : 거든(요)

Sifat yoki fe`lga qo`silib, sababni ko`rsatish uchun ishlataladi. Yoshi katta odamga nisbatan ishlatalish hurmatsizlikni bildiradi.

가: 왜 우산을 가지고 가요?

나: 지금 밖에 비가 오거든요.

### 연습

1. 대화를 완성하세요.

가: 왜 벌써 가요?

나: 친구하고 약속이 있거든요.

1) 가: 요즘 왜 컴퓨터 교실에 안 와요?

나: 제가 요즘 \_\_\_\_\_ (바쁘다)

2) 가: 왜 이렇게 사람이 많아요?

나: 이 집 삼계탕이 \_\_\_\_\_ (유명하다)

3) 가: 왜 이렇게 열심히 공부해요?

나: 다음 주에 시험을 \_\_\_\_\_ (보다)

4) 가: 왜 비행기 표를 예약해요?

나: 이번 휴가에 고향에 \_\_\_\_\_ (가다)

2. 알맞은 것을 골라서 대화를 완성하세요.

먹다

오다

만나다

피곤하다

합격하다

1) 가: 왜 점심을 안 먹어요?

나: 아침을 늦게 \_\_\_\_\_

2) 가: 왜 이렇게 기분이 좋아요?

나: 토픽 시험에 \_\_\_\_\_

3) 가: 왜 이렇게 늦게 왔어요?

나: 늦어서 미안해요. 오다가 옛날 친구를 \_\_\_\_\_

4) 가: 어디에 가세요?

나: 공항에 가요. 오늘 부모님께서 한국에 \_\_\_\_\_

## 어휘

1. 관계없는 것을 고르세요.

- |         |      |      |       |
|---------|------|------|-------|
| 1) 상금   | 상영   | 상장   | 상품    |
| 2) 놀라다  | 떨리다  | 당황하다 | 만족하다  |
| 3) 부끄럽다 | 속상하다 | 창피하다 | 자랑스럽다 |

2. 어떤 감정을 느낍니까? 써 보세요

시험을 잘 못 봐서 속상했어요.

1) 버스 안에서 넘어져서 \_\_\_\_\_

2) 내일 귀화 시험이 있어서 \_\_\_\_\_

3) 시장에 갔는데 지갑이 없어서 \_\_\_\_\_

17

## 대화

썸낭: 흐엉 씨, 축하해요. 외국인 말하기 대회에서 일등도 하고..... 너무 부러워요.

흐엉: 고마워요. 썸낭 씨.

썸낭: 그런데 예전에도 말하기 대회에 나간 적이 있어요? 떨지도 않고 정말 잘 했어요.

흐엉: 네, 몇 번 있어요. 그때는 너무 떨려서 실수도 많이 했어요.

썸낭: 어떻게 하면 흐엉 씨처럼 한국말을 잘할 수 있어요?

흐엉: 저는 평소에 가족들이 하는 말을 듣고 똑같이 따라 해요.

말을 잘하려면 소리 내어 연습하는 게 중요하거든요.

썸낭: 그래요? 저도 그렇게 한번 해 봐야겠네요.

1. 맞으면 O, 틀리면 X하세요.

1) 흐엉 씨는 예전에 말하기 대회에 나간 적이 있어요. ( )

2) 흐엉 씨는 이번 대회에서 실수를 많이 했어요. ( )

3) 흐엉 씨는 이번 대회에서 많이 떨었어요. ( )

2. 흐엉 씨는 평소에 어떻게 말하기 연습을 해요?

## 듣기

잘 듣고 질문에 답하세요.

1. 타나카 씨는 왜 실수를 했어요?

- ① 너무 긴장해서
- ② 동료의 나이를 몰라서
- ③ 한국 문화를 잘 몰라서
- ④ 동료의 이름을 기억 못 해서

2. 타나카 씨는 실수를 했을 때 기분이 어땠어요? \_\_\_\_\_

## 읽기

글을 읽고 질문에 답하세요.

저는 처음 한국에 왔을 때 한국어가 서툴러서 실수한 적이 많습니다. 가장 기억에 남는 실수는 회식 자리에서 있었습니다. 첫 출근을 한 날 저녁, 저는 회식을 하게 됐습니다. 식당에서 식사를 시작할 때 저는 과장님께 큰 소리로 “맛있게 먹어!”라고 이야기했습니다. 그런데 과장님께서는 깜짝 놀라셨고 다른 동료들은 웃기 시작했습니다. 저는 한국에 처음 와서 반말과 높임말을 잘 알지 못 했습니다. 그래서 한국 친구가 저에게 항상 하는 말을 과장님께 똑같이 이야기한 것이었습니다. 동료에게 설명을 듣고 저는 너무 부끄러워서 얼굴이 빨개졌습니다. 하지만 과장님께서 “한국어를 잘 모르니까 실수할 수 있어요.”라고 말씀해 주셔서 너무 고마웠습니다.

1. 이 사람은 어떤 실수를 했어요? \_\_\_\_\_

2. 맞으면 O, 틀리면 X 하세요.

- 1) 이 사람은 회사원이에요. (      )
- 2) 이 사람은 직장 동료에게 실수한 적이 있어요. (      )
- 3) 이 사람은 처음 한국에 왔을 때 반말과 높임말을 잘 몰랐어요. (      )

## 문화

### 한국의 예절

1. 어른께 높임말을 사용합니다.
2. 밥그릇을 들고 먹지 않습니다.
3. 어른 앞에서 껌을 씹지 않습니다.
4. 어른 앞에서 담배를 피우지 않습니다.
5. 어른보다 먼저 자리에 앉지 않습니다.
6. 식사할 때 아랫사람이 먼저 먹지 않습니다.
7. 어른 앞에서 술을 마실 때 얼굴을 옆으로 돌리고 마십니다.
8. 장례식에 갈 때 검은색 옷을 입고 검은색 넥타이를 맍니다.
9. 버스나 지하철에서 노약자, 임산부, 장애인에게 자리를 양보합니다.
10. 어른께 물건을 드릴 때 두 손으로 드리고, 받을 때도 두 손으로 받습니다.



## Qo'shimcha mashqlar

1.

A 이번 겨울에 스키를 탄 적이 있어요?

B 아니요 , 스키를 \_\_\_\_\_

그렇지만 스케이트는 \_\_\_\_\_

A 한국에 와서 병원에 간 적이 있어요?

B 아니요 , 병원에 \_\_\_\_\_

그렇지만 약국에는 \_\_\_\_\_

A 여권을 잃어버린 적이 있어요?

B 아니요 , 여권을 \_\_\_\_\_

그렇지만 우산은 \_\_\_\_\_

2. Quyidagi so'zlarga – 거든요 qo'shib gaplarni to'ldiring.

가다      좋아하다    싸다    많다    가보라고 하다    못 가 보다

웨이밍:    주말에 뭐 하셨어요?

아키라:    명동에 어머니 선물을 사러 갔어요. 다음 주에 고향에 (1) 가거든요.

웨이밍:    주말에 고향에 가시는군요. 그런데 무슨 선물을 사셨어요?

아키라:    김치를 샀어요. 어머니께서 한국 김치를 (2) \_\_\_\_\_

웨이밍:    그런데 쇼핑할 때 한국말을 잘 못하니까 힘들지 않으셨어요?

아키라:    네, 힘들지 않았어요. 요즘 명동 가게에는 일본어를 잘하는 사람들이  
(3) \_\_\_\_\_

웨이밍:    아, 그렇군요. 그런데 김치만 사셨어요?

아키라: 아니에요, 친구들 주려고 티셔츠도 몇 벌 샀어요. 한국이 일본보다  
웃값이 많이 (4)\_\_\_\_\_ . 웨이밍 씨는 방학 때 부산에 간다고  
했지요?

웨이밍: 네, 아직 부산에 한 번도 (5) \_\_\_\_\_.

아키라: 그렇군요. 부산에 가시면 해운대에 꼭 가 보세요. 정말 아름다워요.

(6) \_\_\_\_\_

Izoh